

15 července 2016

Brnenské Vodárny a Kanalizace a.s.
Pisárecká 555
60300 BRNO
CZECH REPUBLIC

Číslo zákazníka: 1000062714

Číslo smlouvy SELECT: 13357057

Vážená paní, vážený pane,

Věc: Avízo o obnovení předplatného Bentley SELECT pro Vaše softwarové licence

Z našich záznamů vyplývá, že ke dni 21. října 2016 bude možné prodloužit Vaši smlouvu Bentley SELECT na další období (dále tzv. obnovení). Velice nás těší, že jste si jako svého partnera v oblasti SW technologií zvolili společnost Bentley, a víme, že jste těžili z výhod, které Vám tento program přinášel. Těšíme se, že ještě více posílíme spolupráci s Vaší organizací a i nadále budeme moci podporovat produktivitu Vašich zaměstnanců a software.

V souladu s podmínkami Vaší smlouvy Bentley SELECT a přiloženou Cenovou nabídkou Vám v brzké době zašleme fakturu za další období Vaší smlouvy. Pokud Vaše organizace vyžaduje vystavení objednávky, využijte prosím, jako referenci přiloženou cenovou nabídku 40779139. Ověřte si též prosím detailní seznam všech produktů a svoji objednávku zašlete do 21. září 2016 na Bentley Systems International Limited.

Její včasné doručení zajistí, že Vaše služby Bentley SELECT budou pokračovat bez přerušení. Pokud máte k této cenové nabídce jakýkoliv dotaz nebo pokud jakýkoliv její část potřebujete vysvětlit, obraťte se, prosím, na svého obchodního zástupce Bentley.

Předplatitelský program Bentley SELECT i nadále přináší nejucelenější program ochrany investic pro Váš software Bentley, Váš tým a data, která vytváříte. Obnovením programu Bentley SELECT (<http://www.bentley.com/en-US/Subscriptions/Bentley+SELECT/>) si zajistíte kontinuitu následujících výhod:

- sdílení licencí v rámci organizace a možnost optimalizace portfolia používaných produktů
- technickou podporu 24 hodin/7 dní v týdnu
- plynulou dodávku upgrade, aktualizací a dalších informací

Vaše Smlouva Bentley SELECT pro nás představuje závazek i nadále Vám a Vaší organizaci poskytovat služby nejvyšší kvality. Jako okamžitý přínos pro Vás provedeme upgrade Vašeho SELECT serveru na nejnovější verzi, díky níž bude správa Vašich produktů Bentley ještě snazší. Chcete-li se o procesu upgradu dozvědět více, klepněte prosím zde .

V případě jakýchkoliv dotazů se prosím obraťte na svého obchodního zástupce Annamaria Bariova nebo zástupce společnosti Bentley zde.

Těšíme se, že budeme i nadále rozvíjet náš vzájemný prospěšný vztah!!

S úctou,

Annamaria Bariova
Tel: +1 (610) 458-5000
Fax:
E-mail: ANNAMARIA.BARIOVA@BENTLEY.COM

Renewal Advice

Ěísio nabídky: 40779139
Počet stran: 2 / 3

Datum: 15 července 2016
Platnost nabídky do: 11.zář.2016
Ěíslo zákazníka: 1000062714

Adresa pro
dodání: Brněnské Vodárny a Kanalizace a.s.
Pisárcká 555
60300 BRNO
CZECH REPUBLIC

Fakturační adresa: Brněnské Vodárny a Kanalizace a.s.
Pisárcká 555
60300 BRNO
CZECH REPUBLIC

Telefon: +420 (543235649)
Fax: +420 (543211203)

Telefon: +420 (543235649)
Fax: +420 (543211203)

Pokud má Vaše organizace předplacený program BentleySELECT, ceny SELECTpoplatků uvedené na této straně nabídky jsou pomírově rozděleny do konce Vašeho aktuálního zúčtovacího období. Faktury budou pokud možno vystavovány na základě zúčtovacího období uvedeného níže. Součet za tuto první část nabídky pro Vás představuje objem aktuální zakázky, která bude fakturována.

SELECT Poplatky

Položka číslo	Katalogové číslo Popis položky	Množství	Jednotková cena	Celkem
10	1003/ MicroStation SELECT Subscription <i>Aktuální zúčtovací období smlouvy 22.října.2016 do 21.října.2017</i>		Ceníková cena Sleva/Přirážka Celková cena za položku	
30	8193/ Bentley Map PowerView SELECT Sub <i>Aktuální zúčtovací období smlouvy 22.října.2016 do 21.října.2017</i>		Ceníková cena Sleva/Přirážka Celková cena za položku	
Mezisoučet SELECT poplatků				95,436.00
Součet této nabídky				95,436.00
Celkový součet nabídky (za dobu platnosti smlouvy Bentley SELECT)				95,436.00
Měna				CZK

Uvedené ceny neobsahují aplikovatelné daně (např. DPH). Veškeré aplikovatelné daně budou uvedeny na faktuře. Pokud máte udíleny daňové výjimky, zašlete nám příslušnou dokumentaci.

Povinné vývozní prohlášení o destinaci

Uznáváte, že tyto komodity, technologie nebo software podléhají exportním řídicím zákonům, předpisům, nařízením, omezením a národní bezpečnostní kontrole Spojených států amerických a jiných agentur a orgánů sídlících mimo území Spojených států (dále jen "Vývozní řízení"). Nesmíte vyvážet, provádět re-export nebo převádět, ať přímo či nepřímo, komodity, technologie nebo software či jakoukoliv jejich část nebo jakýkoliv jiný systém, jehož jsou takové komodity, technologie nebo software součástí, bez předchozího striktního a úplného dodržení všech vývozních řízení, které jsou pro ně stanoveny.

Země, pro které platí omezení ze strany vlády Spojených států amerických nebo jakýchkoliv jiných vládních agentur nebo orgánů sídlících mimo území Spojených států, podléhají změnám a je vaší povinností dodržovat platné předpisy vlády Spojených států nebo jakékoliv jiné vládní agentury nebo orgánu sídlícího mimo území Spojených států v novelizovaném znění, které může být čas od času přijato. Doplňující informace viz <http://www.bis.doc.gov>.

Společnost Bentley podléhá předpisům o sankčních programech Úřadu ministerstva financí Spojených států amerických pro kontrolu zahraničních aktiv (Office of Foreign Assets Control - OFAC). Tyto předpisy vyžadují, aby se společnost Bentley neúčastnila transakcí (1) s určenými osobami a subjekty uvedenými v seznamu speciálně určených cizích státních příslušníků (Specially Designated Nationals List - "seznam SDN") vedeném úřadem OFAC, viz <http://www.treasury.gov/ofac/downloads/ctrylst.txt>, nebo (2) transakcí, kde záměrem zákazníka je financovat nákup softwaru anebo technologie společnosti Bentley za použití nového úvěru nebo kapitálu, který poskytly subjekty nebo byl poskytnut pro subjekty uvedené v sektorovém identifikačním seznamu osob podléhajících sankcím (Sectoral Sanctions Identifications List - "seznam SSI"), viz http://www.treasury.gov/ofac/downloads/ssi/ssi_ctrylst.txt. Společnost Bentley se v souladu s těmito předpisy nebude do takových transakcí zapojovat.

** Celková cena za položku:

Ceny uvedené v nabídce se vztahují pouze na uvedené produkty a jsou platné pouze při objednávce zmíněného množství licencí. Jste-li členem programu Bentley SELECT, řídí se nákupní podmínky (včetně délky splatnosti) ustanovením Vaší smlouvy.

Vaše platební podmínky jsou: 30 dní od data vystavení

Jakékoli dodatečné či odlišné podmínky uvedené na objednávce musí být znovu písemně odsouhlaseny ze strany Bentley.

Schváleno zákazníkem:

Pokud si přejete abychom vám účtovali tuto cenu za objednávku, uveďte prosím níže číslo objednávky a přiložte kopii vaší akceptace této cenové nabídky.

(Podpis)

☐ Fakturujte prosím za objednávku č. _____

(Jméno)

☐ Objednávka se nevyžaduje. Akceptujeme fakturu společnosti Bentley na základě této podepsané cenové nabídky.

(Funkce)

(Podpis)

(Datum)

(Datum)

Kontaktní osoba Bentley:

Jméno: Annamaria Bariova

Telefon: +1 (610) 458-5000

Fax:

Bentley Systems International Limited, Second Floor, Block 2, Park Place, Upper Hatch Street, Dublin 2, D02 NP94, Ireland

VAT # IE 9729353D Tel.: +353 (1) 436 4600 Fax.: +353 (1) 416 1261 Email: europe.orders@bentley.com

<http://www.bentley.com/contact>

Directors: Heidi Koston, Gabriel Keating, Damien Mulligan